RANLPStud 2023

Proceedings of the 8th Student Research Workshop

associated with

The 14th International Conference on Recent Advances in Natural Language Processing RANLP'2023

4-6 September, 2023

STUDENT RESEARCH WORKSHOP ASSOCIATED WITH THE INTERNATIONAL CONFERENCE RECENT ADVANCES IN NATURAL LANGUAGE PROCESSING'2023

PROCEEDINGS

4–6 September 2023 Series Online ISSN 2603-2821

Designed by INCOMA Ltd. Shoumen, BULGARIA

Preface

The RANLP 2023 Student Research Workshop (RANLPStud'23) is a special track of the established international conference Recent Advances in Natural Language Processing (RANLP'23).

The RANLPStud is being organised for the 8th time and this year is running in parallel with the other tracks of the main RANLP 2023 conference. The target of RANLPStud'23 is to be a discussion forum and provide an outstanding opportunity for students at all levels (Bachelor, Masters, and Ph.D.) to present their work in progress or completed projects to an international research audience and receive feedback from senior researchers.

The RANLPStud'23 received a good number of submissions, this year fifteen (15) papers were submitted to the event coming from Asia, The Americas (North and South) and Europe, a fact which was reflecting the great number of events, sponsors, submissions, and participants at the main RANLP conference.

We have accepted 5 excellent student papers for oral presentations, one of them has received the Best Paper Award and 7 submissions are presented as posters.

We did our best to make the reviewing process in the interest of our authors, by asking our reviewers to give as exhaustive comments and suggestions as possible, as well as to maintain an encouraging attitude. Each student submission was reviewed by at least two Programme Committee members, who are specialists in their field and were carefully selected to match the submission's topic.

This year, as usual, we invited both strictly Natural Language Processing (NLP) papers, and submissions at the borderline between two sciences (but bearing contributions to NLP).

The topics of the accepted submissions include: Computational Social Science and Social Media; Computer-aided Language Learning; Dialogue and Interactive Systems; Discourse and Pragmatics; Ethics and NLP; Information Extraction; Information Retrieval and Text Mining; Intent Recognition and Detection; Interpretability and Analysis of Models for NLP; Language and Vision; Language Generation; Language Resources and Corpora; Linguistic Theories; Machine Translation and Computeraided Translation Tools; Multilingual NLP; Multimodal Systems; NLP Applications – Biomedical, Educational, Healthcare, Financial, Legal, Semantic Web, etc.; Opinion Mining and Sentiment Analysis; Phonetics, Phonology, and Morphology; Question Answering; Semantics; Stylistic Analysis; Sublanguages and Controlled languages; Syntax: Tagging, Chunking, and Parsing; Temporal Processing; Text Categorization; Text Simplification and Readability Estimation; Text Summarisation; Text-to-Speech Synthesis and Speech Recognition; Textual Entailment.

We are thankful to the members of the Programme Committee for having provided such exhaustive reviews and even accepting additional reviews, and to the conference mentors, who provided additional comments to participants.

The RANLPStud 2023 Organisers

Momchil Hardalov, AWS AI Labs, Spain Zara Kancheva, IICT, Bulgarian Academy of Sciences, Bulgaria Boris Velichkov, FMI, Sofia University "St. Kliment Ohridski", Bulgaria Ivelina Nikolova-Koleva, IICT, Bulgarian Academy of Sciences, and Ontotext, Bulgaria Milena Slavcheva, IICT, Bulgarian Academy of Sciences, Bulgaria

Organizers:

Momchil Hardalov, AWS AI Labs, Spain Zara Kancheva, IICT, Bulgarian Academy of Sciences, Bulgaria Boris Velichkov, FMI, Sofia University "St. Kliment Ohridski", Bulgaria Ivelina Nikolova-Koleva, IICT, Bulgarian Academy of Sciences, and Ontotext, Bulgaria Milena Slavcheva, IICT, Bulgarian Academy of Sciences, Bulgaria

Programme Committee:

Cengiz Acarturk (Jagiellonian University, Poland) Svetla Boytcheva (Ontotext, Bulgaria) Necva Bölücü (CSIRO, Australia) Daniel Dakota (Indiana University, USA) Mattia Di Gangi (AppTek GmbH, Germany) Souhila Djabri (Universidad de Alicante, Spain) Momchil Hardalov (AWS AI Labs, Spain) Tracy Holloway King (Adobe Inc., USA) Dmitry Ilvovsky (National Research University, Higher School of Economics, Russia) Sonia Kropiowska (University of Wolverhampton, UK) Sandra Kübler (Indiana University, USA) Michał Marcińczuk (Wrocław University of Science and Technology, Poland) Alexandra Mayn (Saarland University, Germany) Elena Murgolo (Orbital14 S.r.l., Italy) Tsvetomila Mihaylova (Aalto University, Finland) Ivelina Nikolova-Koleva (Bulgarian Academy of Sciences and Ontotext, Bulgaria) Alistair Plum (University of Luxembourg, Luxembourg) Raheem Sarwar (Manchester Metropolitan University, UK) Milena Slavcheva (Bulgarian Academy of Sciences, Bulgaria)

Table of Contents

Papers Accepted for Oral Presentation

Detecting ChatGPT: A Survey of the State of Detecting ChatGPT-Generated Text Mahdi Dhaini, Wessel Poelman and Ege Erdogan
Unsupervised Calibration through Prior Adaptation for Text Classification using Large Language Models
Lautaro Estienne
Controllable Active-Passive Voice Generation using Prefix Tuning Valentin Knappich and Timo Pierre Schrader
Age-Specific Linguistic Features of Depression via Social Media Charlotte Rosario
<i>Trigger Warnings: A Computational Approach to Understanding User-Tagged Trigger Warnings</i> Sarthak Tyagi, Adwita Arora, Krish Chopra and Manan Suri
Papers Accepted for Poster Presentation
<i>Evaluating Hallucinations in Large Language Models for Bulgarian Language</i> Melania Berbatova and Yoan Salambashev
Leveraging Probabilistic Graph Models in Nested Named Entity Recognition for Polish Jędrzej Jamnicki
Crowdsourcing Veridicality Annotations in Spanish: Can Speakers Actually Agree? Teresa Martín Soeder
Weakly supervised learning for aspect based sentiment analysis of Urdu Tweets Zoya
Exploring Low-resource Neural Machine Translation for Sinhala-Tamil Language Pair Ashmari Pramodya 86
Prompting ChatGPT to Draw Morphological Connections for New Word Comprehension Bianca-Madalina Zgreaban and Rishabh Suresh